



tilastotiedotus statistisk rapport

Tilastoarkisto
Statistiskarkivet

ISSN 0355-2284

Tilastokeskus
Statistikcentralen
Central Statistical Office of Finland

1983

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

Sarja ja nro - Serie och nr

Marja-Leena Karjalainen
(90) 5800209

2.12.1983

LI 1983:34

LIIKENNE
SAMFÄRDSEL

MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN
KÄYTTÖ 1983, lokakuu

INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNAS
BELÄGGNING 1983, oktober

UTILIZATION OF ACCOMMODATION
CAPACITY IN 1983, Oktober

MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖ LOKAKUUSSA 1983

Majoitustilasto kuvaa majoitustoimintaa niissä majoitusliikkeissä, joilla on asetuksen (Asetus majoitus- ja ravitsemusliikkeistä 502/69) edellyttämä elinkeinolupa majoitustoiminnan harjoittamiseen. Huomattava osa majoitustoimintaa jää tilaston ulkopuolelle, esim. useimmat lomakylät ja retkeilymajat, lähes kaikki leirintäalueet sekä yömajat.

Majoitustilasto tuotetaan uudistettuna vuoden 1983 alusta lähtien. Uudistusta ja laskentatapaa on selostettu tammikuun tietojen yhteydessä (tilastotiedote LI 1983:14) sekä käsitteitä ja määritelmiä tilastotiedotteessa "Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1983" (LI 1983:13).

Majoitusliikkeissä lokakuussa 1983 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 22 % (v. 1982 23 %). Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotellien osuus 91 % (v. 1982 91 %), kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien osalle 96 % (v. 1982 96 %). Kapasiteetin käyttöaste oli koko maan osalta 55. Laskutavan muutoksesta johtuen käyttöaste ei ole vertailukelpoinen aikaisempien vuosien vastaaviin lukuihin. Peittävyysprosenttien vaihtelut voivat heikentää jonkin verran etenkin lääneittäisten lukujen vertailukelpoisuutta.

INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNAS BELÄGGNING I OKTOBER 1983

Inkvarteringsstatistiken beskriver inkvarteringsverksamheten vid de inkvarteringsanläggningar som enligt förordning (Förordning om härbärgerings- och förplägnadsrörelser 502/69) har tillstånd att bedriva inkvarteringsrörelse. En stor del av inkvarteringsverksamheten blir utanför denna statistik, t.ex. de flesta semesterbyar och vandrarhem, så gott som alla campingplatser samt natthärbärgen.

Från och med början av 1983 har inkvarteringsstatistiken förnyats. I samband med uppgifterna för januari har förnyelsen och beräkningsgrunder redogjorts för (statistisk rapport LI 1983:14). För begrepp och definitioner har redogjorts i statistisk rapport "Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet 1983 (LI 1983:13).

I oktober 1983 svarade utlänningar för 22 procent (23 % 1982) av övernattningarna på inkvarteringsanläggningarna. Av det totala antalet övernattningar skedde 91 procent (91 % 1982) på hotell, medan utlänningars övernattningar till 96 procent skedde på hotell (96 % 1982). I hela landet var beläggningsgraden 55 procent. På grund av det ändrade beräkningsättet är beläggningsgraden inte jämförbar med uppgifterna för tidigare år. Variationerna i täckningsprocenterna kan också i någon mån minska jämförbarheten, i synnerhet för uppgifterna länsvis.

SUMMARY

The accommodation statistics provide information about establishments with statutory trade licence for accommodation activity. A considerable percentage of accommodation activity is not included in the statistics, e.g. most holiday villages and youth hostels, almost all camping sites and doss houses. The accommodation statistics is renewed from the beginning of 1983. In connection with the data for January a more detailed account is given of the accommodation statistics and the principles of calculation (LI 1983:13).

TILASTOKESKUS-STATISTIKCENTRALEN-CENTRAL STATISTICAL OFFICE

28.11.1983

PEITTÄVYYSPROSENTIT JA MAJOITUSKAPASITEETTI LOKAKUUSSA 1983
 TÄCKNINGSPROCENTERNA OCH INKVARTERINGSKAPACITETEN I OKTOBER 1983
 PERCENTAGES OF COVERAGE AND ACCOMMODATION CAPACITY IN OCTOBER 1983

LÄÄNI LÄN PROVINCE	PEITTÄVYYS, % TÄCKNING, % COVERAGE, %		HOTELLIT HOTELL HOTELS		HUUT MAJOITUSLIIKKEET ÖVRIGA INKVART.-ANL. OTHER ACCOMMODATION		LUKUM. ANTAL NUMBER		HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY		KAIKKI MAJOITUSLIIKKEET ALLA INKVART.-ANL. ALL ACCOMMODATION		HUONEITA ANTAL KUM NUMBER OF		YHTÄENSÄ YMPÄRI- TOTALT ÄRET OM- BRUK FULL YEAR	
	90	97	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	YHTÄENSÄ YMPÄRI- TOTALT ÄRET OM- BRUK FULL YEAR	YHTÄENSÄ YMPÄRI- TOTALT ÄRET OM- BRUK FULL YEAR		
UUDENMAAN-NYLANDS	90	97	87	87	90	96	86	5611	63	63	63	63	63			
HELSINKI-HELSINGFORS	100	100	92	85	97	99	37	3524	25	25	25	25	25			
TURUN JA PORIN-ÅBO OCH B:BORGS	92	98	80	86	88	97	78	3150	53	53	53	53	53			
AHVENANMAA-ÅLAND	91	96	-	-	83	92	12	485	11	9	11	9	9			
HÄMEEN-TAVASTERUS	94	98	100	100	95	98	60	2684	47	47	47	47	47			
KYMEN-KYRMENE	92	97	64	68	85	94	48	1591	37	37	37	37	37			
MIKKELIN-S:T MICHELS	92	95	89	93	89	94	46	1221	26	26	26	26	26			
POHJOIS-KARJALAN-NOKKA KARELENS	85	88	75	87	82	88	38	811	26	26	26	26	26			
KUOPION-KUOPIO	89	95	71	80	83	94	41	1485	27	27	27	27	27			
KESKI-SUOMEN-MELLEKSTA FINLANDS	94	99	86	81	91	97	45	1491	31	31	31	31	31			
VAASAN-VASA	88	96	65	69	80	93	65	1742	42	42	42	42	42			
OULUN-ULEABORG	95	99	79	88	88	97	78	2029	44	44	44	44	44			
LAPIN-LAPPLANDS	92	96	90	90	91	95	90	2652	50	50	50	50	50			
KOKO MAA-HELA LANDET WHOLE COUNTRY	91	97	81	85	38	96	687	24952	457	457	457	457	457			

TAULUKKO I. YÖPYMIESTEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIKKEISSÄ LOKAKUUSSA 1983
 TABELL I. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ INKVARTERINGSSANLÄGGNINGARNA I OKTOBER 1983
 TABLE I. NUMBER OF NIGHTS SPENT IN THE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN OCTOBER 1983

ASUINMAA HEMLAND COUNTRY OF DOMICILE	LÄÄNI-LÄN-PROVINCE										KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUNTRY				
	UUDEN- MAAN NY- LANDS	SIITÄ- WHICH: DÄRÄV: H:FORS	OF TURUN- PORIN ÅBO- B:BORGS ÅLAND	AHVE- NAN- MAA ÅLAND	HÄMEEN TAVAS- TEHUS ÅLAND	KYMEN KYM- MENE	MIK- KELIN S:t MICH.	PÖHJÄIS- KARJALAN MORRA KAREL.	KUU- PION KUD- PIO	KESKI- SUOMEN MELL. FINL.	VAASAN VASA	OULUN ULEÄ- BORGS	LAPIN LAPP- LANDS	YHT. TOT. TOTAL	MUUTOS ÄNDR. CHANGE
I SUOMI-FINLAND	98451	52716	67536	2662	53828	31918	25054	14259	32396	33554	30128	29776	455124	2,7	
II															
RUOTSI-SVERIGE-SWEDEN	13766	11388	6028	9064	1596	446	267	54	185	758	4266	634	1388	38452	-9,2
NORJA-NORGE-NORWAY	3192	2742	497	24	510	30	33	12	11	82	714	63	2677	7845	-11,1
TANSKA-DANMARK-DENMARK	2483	1865	237	41	330	17	22	14	23	115	99	30	12	3423	-4,7
ISLAND-ISLAND-ISLAND	210	189	11	6	15	17	4	3	-	-	13	3	282	16,5	
II YHT.-TOTALT-TOTAL	19651	16184	6773	9135	2451	510	326	83	219	955	5092	727	4080	50002	-9,1
III															
SAKSAN LIITTO-TAS.-TYSK- LAND.FR.-GERMANY,FR	5939	4962	1341	22	650	391	85	85	114	167	506	207	382	9889	-14,8
NEUVOSTOLIITTO-SOVJET- UNIONEN-SOVIET UNION	8336	7542	5104	44	5268	1329	419	67	31	831	343	250	178	22172	-8,2
ISO-BRITANNIA/IRLANTI- STORBRITANNIEN/IRLAND- GREAT BRITAIN/IRELAND	4690	4188	516	15	436	154	27	14	78	154	190	170	62	6506	-21,1
RANSKA-FRANKRIKE-FRANCE SVEITSI-SCHWEIZ-SWIT- ZERLAND	1524	1342	232	7	233	65	10	2	18	45	105	51	85	2377	-12,5
ITÄVALTA-ÖSTERR.-AUSTRIA ALANKOMAAT-NEDERLAND- DERNA-NETHERLANDS	1355	1249	116	-	102	44	67	9	24	32	14	60	65	1888	-6,9
733	547	80	-	76	12	10	10	6	10	15	26	7	15	990	-1,0
1289	1132	201	10	119	28	5	40	18	18	8	48	12	50	1828	-9,0
BELGIA-BELGIEN-BELGIUM	462	395	39	2	40	8	2	2	9	15	7	12	9	607	-9,7
ITALIA-ITALIEN-ITALY	1126	950	70	-	132	69	15	12	4	25	83	16	28	1580	-16,4
ESPANIA/PORTUGALI-SPA- NIEN-SPAIN/PORTUGAL	950	932	36	1	53	26	6	7	4	12	4	5	17	1121	31,1
SAKSAN DEM.TAS.-TYSKA DEM.R.-GERMAN DEM.REP.	381	336	55	20	315	52	3	1	3	19	1	2	4	856	14,1
PUOLA-POLEN-POLAND	654	617	238	18	155	4	1	-	96	90	60	125	148	1589	-
TSHEKKOSLOVAKIA-TJECKO- SLOV.-CZECHOSLOVAKIA	627	600	43	-	172	-	4	2	100	48	2	11	9	1018	-
UNKARI-UNGERN-HUNGARY ROMANIA/RULGARIA	821	789	20	-	271	4	-	-	14	288	33	17	17	1485	-
ROMANIA/RULGARIA	341	146	31	1	155	17	-	2	32	-	6	-	118	703	-
MU EUROOPPA-ÖVR. EU- ROPA-OTHER EUROPE	958	839	75	4	149	5	7	5	13	4	12	19	15	1266	-
USA	6902	6388	806	29	391	56	52	22	65	162	186	81	173	8925	7,5
KANADA-CANADA	1339	1264	189	-	64	42	6	13	18	18	16	33	6	1744	61,2
JAPANI-JAPAN	1543	1487	130	-	63	40	4	4	1	18	12	17	17	1849	14,3
MUUT MAAT-ÖVRIGA LÄN- DER-OTHER COUNTRIES	5213	4891	406	10	486	267	17	25	19	75	144	40	362	7064	-
III YHT.-TOTALT-TOTAL	45185	40596	9728	183	9330	2613	740	318	671	1996	1798	1135	1760	75457	-4,5
II+III YHT.-TOTALT-TOTAL	64836	56780	16501	9318	11781	3123	1066	401	890	2951	6890	1862	5840	125459	-6,4
KAIKKI YHT.-TOTALT-TOTAL	163287	109496	84037	11980	65609	35041	26120	14660	33286	36505	37018	37424	35616	580583	0,6

TILASTOKESKUS-STATISTIKCENTRALEN-CENTRAL STATISTICAL OFFICE

28.11.1983

TAULUKKO 3. HOTELLIEN KAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ ERÄISSÄ KUNNISSA LOKAKUUSSA 1983
 TABELL 3. HOTELLKAPACITET OCH BELÄGGNING I NÅGRA KOMMUNER I OKTOBER 1983
 TABLE 3. CAPACITY OF HOTELS AND RATE OF OCCUPANCY IN CERTAIN MUNICIPALITIES IN OCTOBER 1983

LÄÄNI LÄN PROVINCE	KAPASITEETTI KAPACITET CAPACITY	KÄYTTÖASTE (HUONEET) BELÄGGNING (RUM) RATE OF OCCUPANCY (ROOMS)	SAAPUNEET VIERAAT-ANLÄNDA GÄSTER. ARRIVED VISITORS	SAAPUNEET YHTEENSÄ ANLÄNDA GÄSTER TOT. ARRIVED VISITORS,	YÖPYMISÄ ANTAL ÖVERNATT- NINGAR NUMBER OF NIGHTS SPENT	KESKIMÄÄR. VIIPYMIS- AIKA, VRK GENOMSNITTL. DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS		
KUNTA KOMMUN MUNICIPALITY	HOTELLEJA HOTELL HOTELS	HUONEITA RUM ROOMS	MATKAN TARKOITUKSEN MUKAAN EFTER SYFTET MED RESAN BY PURPOSE OF JOURNEY	SAAPUNEET YHTEENSÄ ANLÄNDA GÄSTER TOT. ARRIVED VISITORS,	YÖPYMISÄ ANTAL ÖVERNATT- NINGAR NUMBER OF NIGHTS SPENT	KESKIMÄÄR. VIIPYMIS- AIKA, VRK GENOMSNITTL. DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS		
		%	KOKOUS TYÖ MÖTE ARBETE MEETING BUSINESS % %	LOMA FRITID VACATION %				
UUDENMAAN-NYLANDS								
HELSINKI-HELSINGFORS	25	3306	18	58	24	55199	101069	1,8
ESPOO-ESBO	7	678	34	52	14	12893	18447	1,4
LOVIISA-LOVISA	4	52	1	95	4	389	529	1,4
TURUN JA PKRIN-ÅBU OCH B:BORGS								
TURKU-ÅBO	11	1752	27	42	32	18516	32805	1,8
PORI-RJÖRNEBORG	8	460	23	55	22	7060	9634	1,4
AHVENANMAA-ÅLAND								
MAARIANHAMINA-MARIEHAMN	9	420	19	9	71	9535	11777	1,2
HÄMEEN-TAVASTEUS	4	358	54	19	27	5934	8248	1,4
LAHTI-LAHTIS	7	435	17	53	30	7363	10811	1,5
TAMPERE-TAMPERFORS	9	1100	23	48	29	21811	30913	1,4
KYMEN-KYMFENE								
KOUVOLA	5	227	15	61	25	4233	5659	1,3
IMATRA	4	171	4	70	26	2818	5045	1,8
KOTKA	4	198	13	75	11	3297	4352	1,3
LAPPEENKANTA-VILLMANSTRAND	8	453	17	55	28	6188	9125	1,5
MIKKELI-S:t MICHELS	5	294	20	54	27	4882	6536	1,3
SAVOLINNA-NYSLOTT	4	206	8	67	25	2580	6082	2,4
POHJOIS-KARJALAN-NORRA KARELENS								
JOENSUU	5	267	15	67	18	4837	6722	1,4
LIEKSA	5	114	24	46	30	929	1274	1,4
KUOPIO-KUOPIO								
KUOPIO	12	628	20	55	25	10401	13792	1,3
IISALMI-IJENSALMI	4	177	9	63	29	2216	4613	2,1
KESKI-SUOMEN-MELLERSTA FINLANDS								
JYVÄSKYLÄ	6	626	28	54	18	13030	18780	1,4
VAASAN-VASA								
VAASA-VASA	5	508	23	46	32	10466	15802	1,5
KOKKOLA-KARLEBY	4	230	6	78	17	3076	4121	1,3
SEINÄJOKI	5	231	19	67	14	4733	6566	1,4
OULUN-ULEABORGS								
OULU-ULEABORG	6	612	22	62	17	11448	16064	1,4
KAJAANI-KAJANA	4	170	5	85	9	2541	3203	1,3
KUUSAMO	6	212	13	65	22	1722	2151	1,2
LAPIN-LAPPLANDS								
ROVANIEMI	6	406	16	50	33	5853	8729	1,5
ENONTEKIJÖ-ENONTEKIS	6	194	3	31	66	1072	1910	1,8
INARI-ENARE	6	345	11	47	42	1899	3440	1,8
YHTEENSÄ-TOTALT-TOTAL	457	22213	22	51	27	330179	531232	1,6